

A los tutores 小中学校保護者 各位

太田市教育委員 Secretaria de Educación de Ota  
教育長 澁澤 哲史 Presidente: Shibusawa Tetsushi

## 新型コロナウイルス感染症予防にかかる臨時休校からの学校再開について(通知)

Sobre el reinicio de clases después del período de suspensión escolar debido al coronavirus

Estimados padres de familia, esperamos que todos se encuentren bien de salud y también les agradecemos por su apoyo durante el período de la suspensión escolar. Continuaremos haciendo todo lo posible para poder brindar a todos nuestros alumnos una educación saludable y un ambiente escolar seguro. Seguimos contando con su colaboración y comprensión.

En la ciudad de Ota tomamos la decisión de reiniciar las clases de forma gradual, teniendo en mente una larga convivencia con el virus y enfocándonos en garantizar una educación saludable. Por lo cual, tomaremos las siguientes medidas mencionadas abajo. Contamos con su colaboración.

### NOTA

#### 1. Fecha de reinicio de clases 1 de junio(lunes)

#### 2. Programación de reinicio gradual de las clases

- Con el objetivo de que los alumnos se pongan al día con los estudios y puedan recuperar el ritmo escolar, iniciaremos las clases de forma gradual y finalmente volveremos con las clases regulares.
- Si el alumno tiene alguna enfermedad crónica o tiene algún tipo de preocupación relacionada a la salud, por favor consulte con el profesor. En caso de que tenga dificultades en ir a la escuela no se considerará ausencia.

#### 〈Escuelas Primarias〉※Después de la segunda semana de clases habrá mudanzas en la programación adecuadas a cada escuela.

- ・ Primera semana (día 1 al día 5) Clases por la mañana (no habrá almuerzo escolar)
- ・ Segunda semana (día 8 al día 12) Clases por la mañana (será ofrecido almuerzo escolar simple)
- ・ Tercera semana (día 15 al día 19) Clases por la mañana y 1 hora de clases en la tarde(será ofrecido almuerzo escolar simple)
- ・ Cuarta semana (día 22 al día 26) Clases regulares (habrá almuerzo escolar)

#### 〈Escuelas Secundarias〉 La programación varía según la escuela.

- ・ Los alumnos serán divididos en 2 grupos e irán a la escuela de forma intercalada. ( un grupo irá en la mañana y otro en la tarde)
- ・ Primera semana (día 1 al día 5) Los alumnos irán a la escuela dividiéndose en 2 grupos.(grupo de la mañana y grupo de la tarde)
- ・ Segunda y Tercera semana(día 8 al día19) Clases → Almuerzo → Salida o Almuerzo→ Clases→ Salida
- ・ Cuarta semana(día 22 al día 26) Clases regulares (habrá almuerzo escolar)

Para obtener informaciones sobre la escuela secundaria Ota Chugakko,por favor verificar el comunicado enviado por la escuela.

#### 3. Otros

- ・ Para más detalles verificar los comunicados de la escuela.
- ・ Si tiene alguna duda o consulta por favor contactarse con la escuela.